



**SPRACHEN | REISEN**

**VERANSTALTUNGEN**

**FÜR JUNGE LEUTE**

[www.auslandsgesellschaft.de](http://www.auslandsgesellschaft.de)



Auslandsgesellschaft.de

# Die Auslandsgesellschaft.de bietet eine ganze Menge für junge Menschen

Ab sofort ist es offiziell: Sie brauchen sich nur den Namen Auslandsgesellschaft.de zu merken und Sie finden alles wonach Sie für Ihren Nachwuchs suchen oder der Nachwuchs selbst für sich sucht, nicht nur unter einem Dach an der Steinstraße, sondern auch gebündelt in dieser gemeinsamen ersten Broschüre.

Da, wo bis Sept. 2018 in 6, 7, 8 Flyern verteilt, die Infos für junge Leute sich versteckten, haben wir sie nun zum ersten Mal zusammengefasst. Das macht es einfacher für unsere Kunden und zeigt uns die ganze Bandbreite des Angebots kompakt und übersichtlich.

Da kommt ganz schön viel zusammen: Politische Bildung, multimediale Projekte, politische Seminare u.a. in Brüssel, Straßburg, Berlin, der internationale Austausch weltweit und speziell mit Netanya/Israel, Amiens/Frankreich, Buffalo/USA und natürlich unsere Schülersprachkurse im Gebäude an der Steinstraße oder kompakt außerhalb. Oder die High-School-Programme in Buffalo (USA), die wir seit über 30 Jahren anbieten.

Im Mittelpunkt der politischen Bildung für junge Leute steht bei uns immer wieder das Thema Europa. An erster Stelle hier das Europe Direct Informationszentrum. Es nimmt sich vor allem des Themas der Europawahl im Mai 2019 an. Beim DortBunt! Festival ermitteln Jugendliche ab 16 Jahren ihre Europakennnisse. Ab Februar 2019 wird das europäische Parlament mit Schul- und Jugendgruppen simuliert. „Dein Europa- Deine Stimme“ richtet sich v.a. an Erstwähler/-innen. Ab Herbst setzen sich hier junge Menschen v.a. musikalisch mit der so wichtigen Wahl des Europäischen Parlaments auseinander.

Und der Sprachenbereich der auslandsgesellschaft.de? Der wird weiterhin von der Tochtergesellschaft der gGmbH organisiert.

Und auch hier gibt es für Schüler und Schülerinnen das altbewährte: Egal, ob Prüfungsvorbereitung, Notenverbesserung, Frühförderung oder einfach Spaß an einer Fremdsprache und einer neuen Kultur die Sprachkurse in den Ferien unterstützen bei all dem. Aber auch hier gibt es neues: Seit Sommer 2018 lernen Kinder in unserem Haus Arabisch und das English Camp in Bad Honnef steht jetzt auch Teenagern bereit. Dazu kommt ein neuer wöchentlicher Japanisch-Kurs ausschließlich für Schüler ab Januar 2019.

Selbstverständlich bieten wir auch weiterhin den Einzelunterricht und die Sonderkurse. Wir wünschen Ihnen viel Spaß beim Stöbern, wir freuen uns auf Sie an der Steinstraße.

Martina Plum

Pascale Gauchard

Auslandsgesellschaft.de  
Steinstraße 48 | 44147 Dortmund



Bildnachweis: Titel und Seite 11: M. Plum, Seite 3: I. Püschel

## Presse- und Öffentlichkeitsarbeit

**ppa. Martina Plum**

fon 0231.8 38 00 72 | E-Mail: plum@auslandsgesellschaft.de

**Pascale Gauchard**

fon 0231.8 38 00 26 | E-Mail: gauchard@auslandsgesellschaft.de

## Ihre Ansprechpartnerinnen

### EDIC

**Lena Borgstedt**

fon 0231.8 38 00 47 | E-Mail: borgstedt@auslandsgesellschaft.de

### Institut für politische Bildung

**Nejra Dedic Demirović**

fon 0231.8 38 00 23 | E-Mail: dedic-demirovic@auslandsgesellschaft.de

### Eurodesk/Intern. Austausch

**Margarethe Thomas**

fon 0231.8 38 00 48 | E-Mail: thomas@auslandsgesellschaft.de

### Europ. Freiwilligendienst

**Dirk Schubert**

fon 0231.8 38 00 53 | E-Mail: schubert@auslandsgesellschaft.de

### Schülersprachkurse/Cambridge | Fremdsprachen

**Faith Audrey Ziehli**

fon 0231.8 38 00 52 | E-Mail: ziehli@auslandsgesellschaft.de

**Christian Kaufmann**

fon 0231.8 38 00 38 | E-Mail: kaufmann@auslandsgesellschaft.de

## ARABISCH wöchentlicher Kurs

mo	Arabisch für Kinder 101-75-197	ab 6 Jahren	28.01.2019 01.07.2019	17:00 18:30	18 Termine 36 Ustd	115,00
mo	Arabisch für Kinder 101-75-199	ab 6 Jahren	09.09.2019 09.12.2019	17:00 18:30	12 Termine 24 Ustd	77,00

## DEUTSCH ALS FREMDSPRACHE intensiv Kurs

mo-do	in den Osterferien 104-S1-197	ab 5. Klasse	15.04.2019 18.04.2019	09:30 15:00	4 Termine 24 Ustd	99,00
do-fr	in den Osterferien 104-S2-197	ab 5. Klasse	23.04.2019 26.04.2019	09:30 15:00	4 Termine 24 Ustd	99,00
mo-fr	in den Sommerferien 104-S1-198	ab 5. Klasse	15.07.2019 19.07.2019	09:30 15:00	5 Termine 30 Ustd	135,00
mo-fr	in den Sommerferien 104-S2-198	ab 5. Klasse	19.08.2019 23.08.2019	09:30 15:00	5 Termine 30 Ustd	135,00
mo-fr	in den Herbstferien 104-S1-199	ab 5. Klasse	14.10.2019 18.10.2019	09:30 15:00	5 Termine 30 Ustd	135,00
mo-fr	in den Herbstferien 104-S2-199	ab 5. Klasse	21.10.2019 25.10.2019	09:30 15:00	5 Termine 30 Ustd	135,00

## ENGLISCH intensiv Kurse in den Schulferien

mo-do	in den Osterferien 105-S1-197	ab 5. Klasse	15.04.2019 18.04.2019	09:30 15:00	4 Termine 24 Ustd	99,00
do-fr	in den Osterferien 105-S2-197	ab 5. Klasse	23.04.2019 26.04.2019	09:30 15:00	4 Termine 24 Ustd	99,00
mo-fr	in den Sommerferien 105-S1-198	ab 5. Klasse	15.07.2019 19.07.2019	09:30 15:00	5 Termine 30 Ustd	135,00
mo-fr	in den Sommerferien 105-S2-198	ab 5. Klasse	19.08.2019 23.08.2019	09:30 15:00	5 Termine 30 Ustd	135,00
mo-fr	in den Herbstferien 105-S1-199	ab 5. Klasse	14.10.2019 18.10.2019	09:30 15:00	5 Termine 30 Ustd	135,00
mo-fr	in den Herbstferien 105-S2-199	ab 5. Klasse	21.10.2019 25.10.2019	09:30 15:00	5 Termine 30 Ustd	135,00

## ENGLISCH wöchentliche Kurse

mo	FCE Exam Preparation 105-66-197	B2	21.01.2019 03.06.2019	18:45 20:15	16 Termine 32 Ustd	110,00
mo	FCE Exam Preparation 105-66-199	B2	09.09.2019 25.11.2019	18:45 20:15	10 Termine 20 Ustd	69,00
di	CAE Exam Preparation 105-67-197	C1	22.01.2019 04.06.2019	18:45 20:15	16 Termine 32 Ustd	110,00
di	CAE Exam Preparation 105-67-199	C1	10.09.2019 26.11.2019	17:00 18:30	10 Termine 20 Ustd	69,00
di	Cambridge Young Learners 105-75-197	A1	15.01.2019 18.06.2019	14:30 16:00	20 Termine 40 Ustd	128,00

di	Cambridge Young Learners 105-75-199	A1	10.09.2019 10.12.2019	14:30 16:00	12 Termine 24 Ustd	77,00
di	Improve your English 105-74-197	B1+	15.01.2019 18.06.2019	16:00 17:30	20 Termine 40 Ustd	128,00
di	Improve your English 105-74-199	B1+	10.09.2019 10.12.2019	16:00 17:30	12 Termine 24 Ustd	77,00
sa	Cambridge Young Learners 105-76-197	A1	19.01.2019 29.06.2019	10:00 11:30	20 Termine 40 Ustd	128,00
sa	Cambridge Young Learners 105-76-199	A1	14.09.2019 14.12.2019	10:00 11:30	12 Termine 24 Ustd	77,00

## FRANZÖSISCH intensiv Kurse in den Schulferien

mo-do	in den Osterferien 108-S1-197	ab 5. Klasse	15.04.2019 18.04.2019	09:30 15:00	4 Termine 24 Ustd	99,00
do-fr	in den Osterferien 108-S2-197	ab 5. Klasse	23.04.2019 26.04.2019	09:30 15:00	4 Termine 24 Ustd	99,00
mo-fr	in den Sommerferien 108-S1-198	ab 5. Klasse	15.07.2019 19.07.2019	09:30 15:00	5 Termine 30 Ustd	135,00
mo-fr	in den Sommerferien 108-S2-198	ab 5. Klasse	19.08.2019 23.08.2019	09:30 15:00	5 Termine 30 Ustd	135,00
mo-fr	in den Herbstferien 108-S1-199	ab 5. Klasse	14.10.2019 18.10.2019	09:30 15:00	5 Termine 30 Ustd	135,00
mo-fr	in den Herbstferien 108-S2-199	ab 5. Klasse	21.10.2019 25.10.2019	09:30 15:00	5 Termine 30 Ustd	135,00

## JAPANISCH wöchentliche Kurse

mo	Japanisch für Schüler 113-75-197	ab 5. Klasse	14.01.2019 24.06.2019	15:30 17:00	20 Termine 40 Ustd	128,00
mo	Japanisch für Schüler 113-75-199	ab 5. Klasse	09.09.2019 09.12.2019	15:30 17:00	12 Termine 24 Ustd	77,00

## LATEIN intensiv Kurse in den Schulferien

mo-do	in den Osterferien 131-S1-197	ab 5. Klasse	15.04.2019 18.04.2019	09:30 15:00	4 Termine 24 Ustd	99,00
do-fr	in den Osterferien 131-S2-197	ab 5. Klasse	23.04.2019 26.04.2019	09:30 15:00	4 Termine 24 Ustd	99,00
mo-fr	in den Sommerferien 131-S1-198	ab 5. Klasse	15.07.2019 19.07.2019	09:30 15:00	5 Termine 30 Ustd	135,00
mo-fr	in den Sommerferien 131-S2-198	ab 5. Klasse	19.08.2019 23.08.2019	09:30 15:00	5 Termine 30 Ustd	135,00
mo-fr	in den Herbstferien 131-S1-199	ab 5. Klasse	14.10.2019 18.10.2019	09:30 15:00	5 Termine 30 Ustd	135,00
mo-fr	in den Herbstferien 131-S2-199	ab 5. Klasse	21.10.2019 25.10.2019	09:30 15:00	5 Termine 30 Ustd	135,00

## SPANISCH intensiv Kurse in den Schulferien

mo-do	in den Osterferien 125-S1-197	ab 5. Klasse	15.04.2019 18.04.2019	09:30 15:00	4 Termine 24 Ustd	99,00
do-fr	in den Osterferien 125-S2-197	ab 5. Klasse	23.04.2019 26.04.2019	09:30 15:00	4 Termine 24 Ustd	99,00
mo-fr	in den Sommerferien 125-S1-198	ab 5. Klasse	15.07.2019 19.07.2019	09:30 15:00	5 Termine 30 Ustd	135,00
mo-fr	in den Sommerferien 125-S2-198	ab 5. Klasse	19.08.2019 23.08.2019	09:30 15:00	5 Termine 30 Ustd	135,00
mo-fr	in den Herbstferien 125-S1-199	ab 5. Klasse	14.10.2019 18.10.2019	09:30 15:00	5 Termine 30 Ustd	135,00
mo-fr	in den Herbstferien 125-S2-199	ab 5. Klasse	21.10.2019 25.10.2019	09:30 15:00	5 Termine 30 Ustd	135,00

## ENGLISH CAMP für die Klassen 5. - 8.

sa-do	Bad Honnef, in den Osterferien 105-S6-197	13.04.2019 18.04.2019	6 Termine 28 Ustd	390,00* 445,00
di-so	am Biggensee, in den Osterferien 105-S5-197	23.04.2019 28.04.2019	6 Termine 28 Ustd	390,00* 445,00
mo-sa	am Biggensee, in den Sommerferien 105-S5-198	12.08.2019 17.08.2019	6 Termine 28 Ustd	390,00* 445,00
sa-do	Bad Honnef, in den Herbstferien 105-S6-199	12.10.2019 17.10.2019	6 Termine 28 Ustd	390,00* 445,00
di-so	am Biggensee, in den Herbstferien 105-S5-199	22.10.2019 27.10.2019	6 Termine 28 Ustd	390,00* 445,00

## ENGLISH CAMP FOR TEENS Klassen 8. - 10.

sa-di	Bad Honnef, in den Osterferien 105-S7-199	24.08.2019 27.08.2019	4 Termine 26 Ustd	350,00* 390,00
-------	---	--------------------------	----------------------	-------------------

\*Frühbucherpreis  
(für die ersten 5 Anmeldungen pro Termin)

# Cambridge English Prüfungen

Die Auslandsgesellschaft.de ist ein anerkanntes Prüfungszentrum der University of Cambridge (Cambridge English Language Assessment).

Jährlich werden mehr als 500 Prüfungen in unserem Institut abgelegt. An vielen Universitäten ist eine absolvierte Cambridge-Prüfung Voraussetzung für die Zulassung.

Informationen zu der Anerkennung der Prüfungsstufen finden Sie unter:  
[www.cambridgeenglish.org/why-cambridge-english/global-recognition](http://www.cambridgeenglish.org/why-cambridge-english/global-recognition)

Die AgGmbH führt ebenso Vorbereitungskurse für sowohl die „Young Learners“ als auch die „Main Suite“ Prüfungen durch. Wir kooperieren mit vielen Schulen und führen die Cambridge-Prüfungen nach Absprache auch direkt vor Ort in den jeweiligen Schulen durch.

## Prüfungen

### Young Learners of English (auf Anfrage)

<A1: Starters

A1: Movers

A2: Flyers

Main Suite (März/April, Juni, November/Dezember)

A2: Key (KET)

B1: Preliminary (PET)

B2: First (FCE)

C1: Advanced (CAE)

C2: Proficiency (CPE)

Weitere Informationen zu den Prüfungsstufen finden Sie unter:  
[www.cambridgeenglish.org](http://www.cambridgeenglish.org)

**Wichtig sind rechtzeitige Anmeldungen zu den Prüfungen. Die aktuellen Anmeldefristen finden Sie in den Einzelausschreibungen der jeweiligen Prüfungssession in unserem Downloadbereich unter [www.auslandsgesellschaftgmbh.de](http://www.auslandsgesellschaftgmbh.de) Begrenzte Teilnehmerzahl; die Anmeldungen werden nach dem Eingangsdatum berücksichtigt.**

## Nähere Informationen unter:

ziehli@auslandsgesellschaft.de | fon 0231.8 38 00 52

oder

kaufmann@auslandsgesellschaft.de | fon 0231.8 38 00 38

## Europas Zukunft liegt in deinen Händen! Zukunftswerkstatt für Jugendliche zur Europawahl 2019

Im gesamten Ruhrgebiet | 01.09.2018-26.05.2019,  
4- oder 7-stündige Veranstaltung | kostenfrei

**Zielgruppe:** Jugendgruppen und Schulklassen bestehend aus Erstwähler/-innen  
**Beschreibung:** Am 26. Mai 2019 ist Europawahl! Aber wen wähle ich überhaupt? Was bewirkt meine Stimme? Und wie arbeitet die Europäische Union eigentlich? Diese Fragen sollen Erstwähler/-innen im Rahmen unserer Zukunftswerkstatt klären.  
**Ansprechpartner:** Europe Direct Dortmund, Lena Borgstedt,  
E-Mail: borgstedt@auslandsgesellschaft.de | fon 0231.8 38 00 47  
Teilnahme nur nach vorheriger Anmeldung!  
<http://www.europe-direct-dortmund.de/zukunftswerkstatt>

## Europakenner/innen gesucht! Europaquiz für Jugendliche

Dortmund, DortBunt!-Festival | 12.05.2019, einstündige Veranstaltung +  
eintägige Brüsselreise im Herbst 2019 | kostenfrei

**Zielgruppe:** Jugendgruppen und Schulklassen bestehend aus Jugendlichen ab 16 Jahren  
**Beschreibung:** In einem spannenden Quiz mit Fragen zur Funktionsweise und Politik der EU können jeweils zwei Vertreter/-innen von insgesamt vier Schulen und Jugendeinrichtungen eine Reise nach Brüssel gewinnen.  
**Ansprechpartner:** Europe Direct Dortmund, Lena Borgstedt,  
E-Mail: borgstedt@auslandsgesellschaft.de | fon 0231.8 38 00 47  
Teilnahme nur nach vorheriger Anmeldung!  
<http://www.europe-direct-dortmund.de/europaquiz>

## Simulation des Europäischen Parlaments zum Verbraucherschutz

Dortmund | vsstl. Feb. 2019, eintägige Veranstaltung | kostenfrei

**Zielgruppe:** Jugendliche ab 16 Jahren, Schulgruppen und Jugendgruppen  
**Beschreibung:** Die teilnehmenden Jugendliche schlüpfen in die Rolle von Europaabgeordneten und erleben das EU-Gesetzgebungsverfahren aus Perspektive des Europäischen Parlaments: Im Rahmen von Fraktionssitzungen, Koalitionsgesprächen und Plenardebatten erarbeiten und verabschieden sie ihren eigenen Gesetzestext.  
**Ansprechpartner:** Europe Direct Dortmund, Lena Borgstedt,  
E-Mail: borgstedt@auslandsgesellschaft.de | fon 0231.8 38 00 47  
Teilnahme nur nach vorheriger Anmeldung! Noch keine Internetseite verfügbar.  
Ausschreibung erfolgt Ende des Jahres hier: <http://www.europe-direct-dortmund.de/events>

## Dein Europa, Deine Stimme - Deine Idee als Song, Theaterstück, Film oder Poetry Slam

Dortmund | Okt. 2018 - Juni 2019 | kostenfrei

**Zielgruppe:** Erstwähler/-innen  
**Beschreibung:** Im Multimedialen Projekt „Dein Europa – Deine Stimme“ setzen sich junge Erstwähler\*innen mit der Europawahl und ihren Folgen auseinander. Die künstlerischen und reflexiven Workshops finden ab Herbst 2018 einmal pro Woche am Nachmittag statt.  
**Ansprechpartner:** Projektpartner: Auslandsgesellschaft.de e.V. und HeurekaNet, Dirk Schubert,  
E-Mail: schubert@heureka.net.de  
[http://www.europe-direct-dortmund.de/wp-content/uploads/Dein-Europa\\_N.pdf](http://www.europe-direct-dortmund.de/wp-content/uploads/Dein-Europa_N.pdf)

## Politische Bildung – Seminare

Brüssel, Straßburg, Luxemburg, Grenzgebiete, Berlin | Ganzjährig. Termine nach Vereinbarung | Preis je nach Dauer, Unterkunft und Programm

**Zielgruppe:** Jugendgruppen, Schulklassen, Lehrkräfte  
**Beschreibung:** Mehrtägige Seminare zu folgenden Themen u.a.: Europa, Entwicklungspolitik, Rechtsextremismus-Antisemitismus- Gewalt, Deutsche Einheit, Demokratie, Geschichte. Weitere Themen nach Rückspracheabschieden sie ihren eigenen Gesetzestext.  
**Ansprechpartner:** Institut für Politische Bildung, Nejra Dedić-Demirović,  
Studienleiterin Politische Bildung | fon 0231.8 38 00 26  
<https://www.agnrw.de/index.php?id=78>



## Internationaler Austausch

### Eurodesk-Beratungsstelle für Auslandsaufenthalte weltweit

Dortmund (Europaweites Netzwerk) | Beratung Mo bis Do, 14-16 Uhr  
(nur nach Vereinbarung) | kostenfrei

**Zielgruppe:** 14-30 Jahren (j nach Angebot)  
**Beschreibung:** Ob Freiwilligendienste oder Au Pair, Work&travel oder Freiwilligendienste, Jugendbegegnung oder -austausch, Workcamp, Au Pair oder Schulbesuch im Ausland: Eurodesk informiert kostenlos und trägerübergreifend über Wege und Möglichkeiten, ins Ausland zu gehen.  
**Ansprechpartner:** Laure Geslain, Eurodesk Dortmund, Internationaler Austausch,  
E-Mail: eurodesk@auslandsgesellschaft.de | fon 0231.8 38 00 33  
<https://www.agnrw.de/index.php?id=69>

### Entsende- und Aufnahme-Plattform des Europäischen Freiwilligendienstes

Dortmund (Europaweites Netzwerk) | Aufenthaltsdauer: 6 bis 12 Monate. Beratung: mittwochs, 14-16 Uhr (nur nach Vereinbarung) | Nach Bewilligung (fast kostenlos)

**Zielgruppe:** 18 bis 20 Jahren  
**Beschreibung:** Für junge Leute aus dem Großraum Dortmund. Das Spektrum der Projekte ist groß: Von der Mitarbeit in Jugend- und Behinderteneinrichtungen über den Einsatz in kulturellen oder ökologischen Projekten bis hin zu Tätigkeiten in Sportvereinen oder karitativen Organisationen.  
**Ansprechpartner:** Dirk Schubert, Europäischer Freiwilligendienst,  
E-Mail: exchange@auslandsgesellschaft.de | fon 0231.8 38 00 53  
<https://www.agnrw.de/index.php?id=81>

## Deutsch-Israelischer Jugendaustausch „Building Bridges“

Dortmund und Deutschland, Israel | Sommerferien (in Deutschland) und Herbstferien (in Israel) 2019 (jeweils 11 Tage) | Preis auf Anfrage

**Zielgruppe:** Schüler/-innen der Klassen 9 bis 12

**Beschreibung:** Unterkunft in den jeweiligen Gastfamilien. Begegnungs- und Besichtigungsprogramm. Auseinandersetzung mit aktuellen Themen (neue Formen des Antisemitismus, Ausländerfeindlichkeit, Demokratie, gesellschaftspolitische Zusammenhänge in beiden Ländern).

**Ansprechpartner:** Laure Geslain, Eurodesk Dortmund, Internationaler Austausch,  
E-Mail: geslain@auslandsgesellschaft.de | fon 0231.8 38 00 33  
<https://www.rausvonzuhaus.de/> und [www.agnrw.de/index.php?id=80](https://www.agnrw.de/index.php?id=80)

## Deutsch-Amerikanischer Jugendaustausch Dortmund-Buffalo (USA)

Dortmund - Buffalo und New York City (USA) | Sommerferien 2019 und 2020 (jeweils 3 Wochen) | Preis auf Anfrage

**Zielgruppe:** 14-19 Jahren

**Beschreibung:** Im Rahmen der Städtepartnerschaft Dortmund-Buffalo. Begleitprogramm in beiden Ländern (New York City, Niagara-Fälle). Unterkunft in der jeweiligen Gastfamilie. Sommer 2019 Aufenthalt in den USA, Gegenbesuch in Dortmund Sommer 2020.

**Ansprechpartner:** Margarethe Thomas, Internationaler Austausch,  
E-Mail: thomas@auslandsgesellschaft.de | fon 0231.8 38 00 48  
[buffalo-dortmund.agnrw.de](https://www.buffalo-dortmund.agnrw.de) und [agnrw.de/index.php?id=80](https://www.agnrw.de/index.php?id=80)

## High-School-Aufenthalt

Buffalo, New York (USA) | Aug. - Dez. 2019 | Preis auf Anfrage

**Zielgruppe:** Erfolgreicher Abschluss der 9. bzw. 10. Klasse, Gute Schulnoten, Englisch-Kenntnisse, Integrationsfähigkeit

**Beschreibung:** Im Rahmen der Städtepartnerschaft Dortmund-Buffalo. 4-monatiger Besuch einer High-School, Betreuung durch High-School-Lehrkräfte, Exkursionsprogramm mit u.a. New York City und Niagarafälle. Unterkunft in der Gastfamilie oder im Internat (für Mädchen).

**Ansprechpartner:** Daniel Scanlon, Internationaler Austausch,  
E-Mail: scanlon@auslandsgesellschaft.de | fon 0231.8 38 00 28  
[buffalo-dortmund.agnrw.de](https://www.buffalo-dortmund.agnrw.de) und [agnrw.de/index.php?id=82](https://www.agnrw.de/index.php?id=82)

## Amiens – Dortmunds Partnerstadt in Frankreich

4-Tage-Studienfahrten | Ganzjährig. Termine nach Vereinbarung  
Preis auf Anfrage

**Zielgruppe:** Für Schul- und Jugendgruppen, Lehrkräfte

**Beschreibung:** Erster Kontakt mit Frankreich für Französisch-Lernende ab Klasse 7 in Begleitung ihrer Lehrer/-innen oder Eltern (Besichtigungsprogramm, Auseinandersetzung mit der Deutsch-Französischen Geschichte, Kennenlernen der Partnerstadt).

**Ansprechpartner:** Daniel Scanlon, Internationaler Austausch,  
E-Mail: scanlon@auslandsgesellschaft.de | fon 0231.8 38 00 28  
<https://www.agnrw.de/index.php?id=80>

## High-School-Aufenthalt

Buffalo, New York (USA) | Aug. - Dez. 2019 | Preis auf Anfrage

**Zielgruppe:** Erfolgreicher Abschluss der 9. bzw. 10. Klasse, Gute Schulnoten, Englisch-Kenntnisse, Integrationsfähigkeit

**Beschreibung:** Im Rahmen der Städtepartnerschaft Dortmund-Buffalo. 4-monatiger Besuch einer High-School, Betreuung durch High-School-Lehrkräfte, Exkursionsprogramm mit u.a. New York City und Niagarafälle. Unterkunft in der Gastfamilie oder im Internat (für Mädchen).

**Ansprechpartner:** Daniel Scanlon, Internationaler Austausch,  
E-Mail: scanlon@agnrw.de | fon 0231.8 38 00 28  
[buffalo-dortmund.agnrw.de](https://www.buffalo-dortmund.agnrw.de) und [agnrw.de/index.php?id=82](https://www.agnrw.de/index.php?id=82)

## Amiens – Dortmunds Partnerstadt in Frankreich

4-Tage-Studienfahrten | Ganzjährig. Termine nach Vereinbarung  
Preis auf Anfrage

**Zielgruppe:** Für Schul- und Jugendgruppen, Lehrkräfte

**Beschreibung:** Erster Kontakt mit Frankreich für Französisch-Lernende ab Klasse 7 in Begleitung ihrer Lehrer\*innen oder Eltern (Besichtigungsprogramm, Auseinandersetzung mit der Deutsch-Französischen Geschichte, Kennenlernen der Partnerstadt).

**Ansprechpartner:** Daniel Scanlon, Internationaler Austausch,  
E-Mail: scanlon@agnrw.de | fon 0231.8 38 00 28  
<https://www.agnrw.de/index.php?id=80>



# Anmeldeformular: Schülerkurse | Camps

Kursnummer:

Preis:

Name:

Vorname:

Alter:

Geburtsdatum: // //

Jahrgangsstufe (zur Kurszeit)/

Schule:

Erziehungsberechtigte/-r:

Straße:

Platz/Ort:

Telefonnummer:

E-Mail:

Es gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen der  
Auslandsgesellschaft.de gGmbH.

Bei der Anmeldung zum English Camp werden die Daten des Kindes aus Sicherheitsgründen an die entsprechende Jugendherberge weitergegeben.

- Ich möchte gerne über weitere Sprachkurse der Auslandsgesellschaft.de per E-Mail unterrichtet werden. Der Verwendung meiner mail-Adresse zu Werbezwecken kann ich jederzeit widersprechen.

Datum

Unterschrift der/des Erziehungsberechtigten

- Ich bin damit einverstanden, dass Sie die Kursgebühr per Lastschrift von folgendem Konto abbuchen  
Kontoinhaber/-in

IBAN:

BIC:

Datum

Unterschrift

Online Anmeldungen über den Kurs-Finder auf  
[www.auslandsgesellschaftgmbh.de](http://www.auslandsgesellschaftgmbh.de)

